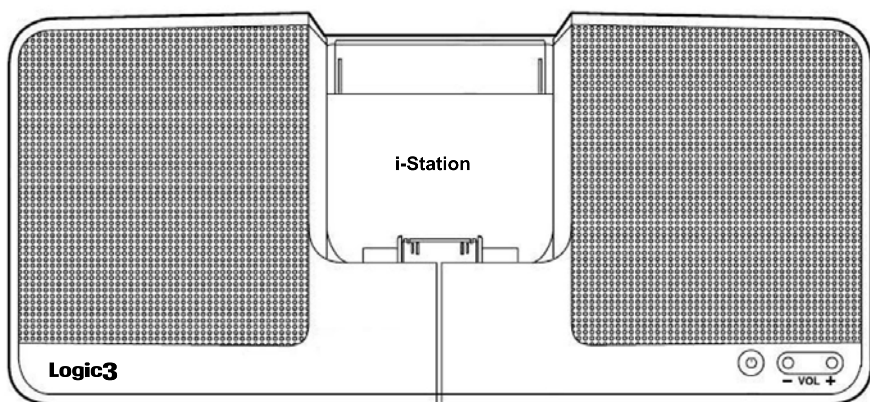
Logic3



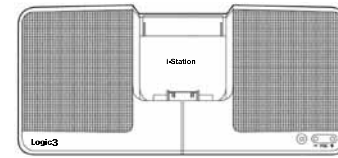
INSTRUCTION MANUAL



WIP015

i-StationTTV

Contents



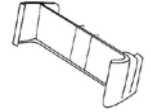
i-StationTTV



AC Adaptor with Interchangeable Plugs (Euro 2pin and BS 3pin)



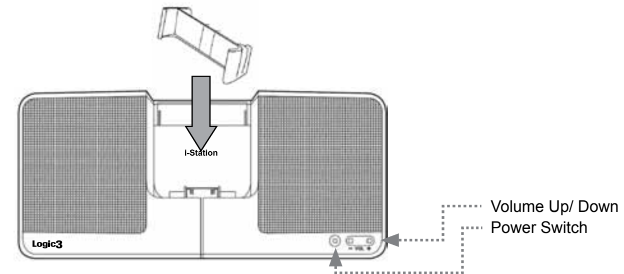
Line-in Cable



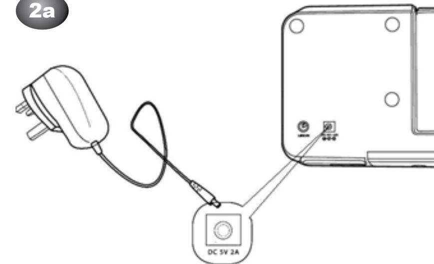
Cradles x8 (iPhone/ iPhone 3G, touch/ touch 2G, classic 80GB/120GB/160GB, nano 3G/4G/5G))

Set up of i-Station

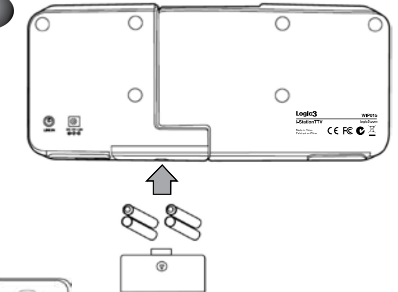
1



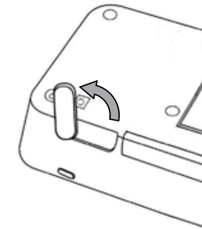
2a



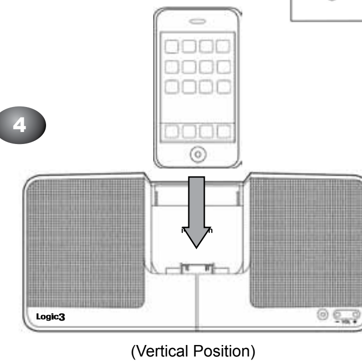
2b



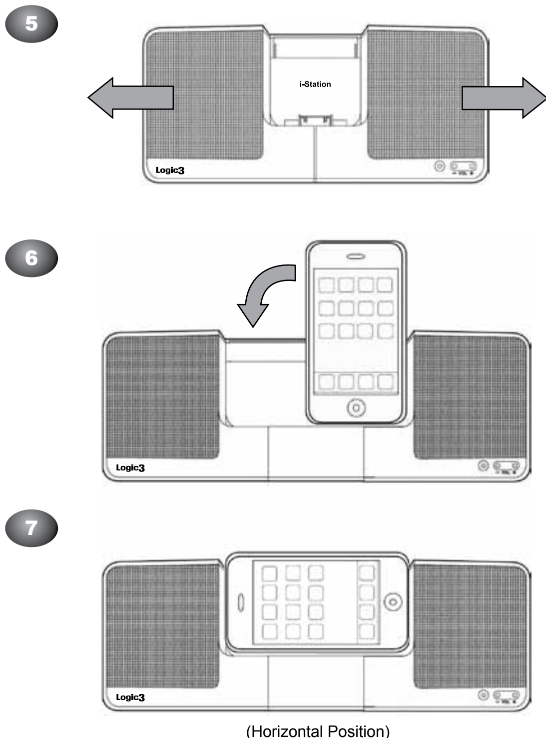
3



4

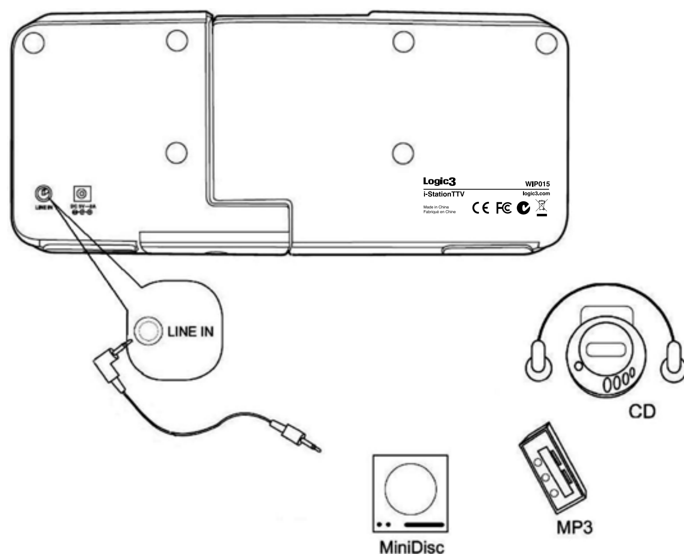


(Vertical Position)



(Horizontal Position)

Set up of Line in



i-StationTTV (WIP015) - User Manual

Thank you for purchasing the Logic3 i-StationTTV. As with all Logic3 products it has been built to the highest manufacturing standards and tested throughout its development, to ensure you get the best possible product. Please read through and familiarize yourself with this manual before you use the i-StationTTV.

Set up of i-Station

1. Insert the appropriate cradle for your iPhone/iPod into the docking area. (See fig.1)

2. Choose your source of power :

   Mains Power (see fig.2A)
   - Plug in the DC jack to the rear of the i-Station (DC 5V)
   - Select and fit the correct plug adapter to suit your power supply
   - Plug the power supply into your mains socket and turn the mains socket ON

   Battery Power (see fig.2B)
   - Remove the Battery compartment cover
   - Insert 4 x AAA batteries observing the Polarity Markings
   - Replace the Battery compartment cover

   WARNING: Please ensure that the batteries are inserted correctly. If the batteries are inserted incorrectly (reversed polarity), this may cause personal injury as well as damage to your i-Station

3. Open the feet on rear of the i-Station (located on the bottom of the i-Station) - (see fig.3)

4. Inserting your iPhone/iPod Vertically (Portrait Position)

   A. Insert the appropriate cradle for your iPhone/iPod into the docking area.
   B. Insert your iPhone/iPod firmly into the docking cradle (see fig.4)

5. Viewing your iPhone/iPod Horizontally for use with itouch and iPhone (Landscape Position)

   A. Insert the appropriate cradle for your iPhone/iPod into the docking area.
   B. Extend the i-Station by pulling out the Left and Right speaker (see fig.5).
   C. Insert your iPhone/iPod firmly into the docking cradle.
   D. The iPhone/iPod can now be rotated freely into a Horizontal position to the left (see fig.6 and 7).

NOTE

1. After the iPhone has been docked to the speaker, the iPhone may stop responding for up to 5seconds, whilst it communicates with the speaker.

2. Do not remove the iPhone/iPod from the speakers immediately after docking. It is recommended that the iPhone/iPod should not be removed until after 10seconds after being docked.

3. If a warning message is displayed on the iPhone after it has been docked, remove the iPhone (wait for 10seconds) and dock again.

Using the i-Station

1. Power is turned ON/OFF via the Power Button located on the front Right of the i-Station (LED will illuminate Blue when switched ON)

2. The speaker system is preset to a 30% volume level.

3. This can be adjusted by using the Up and Down keys located on front right side of the i-Station.

   The i-Station is fitted with a power saving mode, if the unit is left on for a certain amount of time without playing any music, it will switch into the power saving modes:

   Sleep Mode – 5 minutes.

POWER LED Status

LED OFF – Power OFF
LED ON – Power ON
LED Flashing – Sleep Mode

Recharging the iPhone/Pod

1. Connect the AC adaptor to the i-Station and turn on the mains socket.
2. Dock your iPhone/iPod into the cradle and the iPhone/iPod will begin to recharge (The i-Station Power button does not have to be turned ON in order to recharge the iPhone/iPod).
3. iPhone/iPod can recharge and play music at the same time when using the AC adapter.

NOTE: Your iPhone/iPod will not charge when using Batteries as the Power Source.

Line in Mode

The i-Station also offers the ability to allow other portable audio devices such as iPod shuffle, MP3, MiniDisc and Portable CD Players to be connected for use as a speaker system.

1. Plug in the line in cable (3.5mm right angle jack - supplied) into the rear of the i-Station Line in Socket.
2. Connect the other end of the line in cable (3.5mm straight jack) to your device.
3. Set your device volume to Maximum.
4. Turn on your i-Station.

NOTE: Remember to remove the line in cable when using the docking station as the line in cable will override any sound coming from the docking station.

System Specifications

Total 6W Output (3W / Channel)
Mid range (40mm) per satellite
Distortion <=10%
S/N ratio: 65dB@1W
Frequency Response: 200Hz – 16kHz
Provided Power Adaptor:5VDC@2A

Trouble Shooting

Problem	What Should I do?
i-Station does not turn ON when powered via AC Mains	Check the AC power cable is connected firmly into the AC wall outlet and the i-Station.
	Test the i-Station by powering the unit with 4 x AAA batteries.
i-Station does not turn ON when powered via Batteries	Test the i-Station by powering the unit via AC Mains, if this works replace the batteries with new ones.
No sound	Ensure the correct cradle is used with your iPhone/iPod.
	Ensure the line in cable is not plugged into the i-Station
	Check Play status on the iPhone/iPod.
	Please try updating the firmware for your iPhone/iPod using the latest iTunes which is available from www.apple.com/ipod/download
	Check i-Station is not in power save mode. Press any button to exit this mode
Sound Quality is poor	If you are using AAA batteries, replace them with new ones.
	Ensure the correct cradle is used with your iPhone/iPod.

iPhone/iPod is not recharging	Ensure the correct cradle is used with your iPhone/iPod.
	Ensure your i-Station is connected to the AC Mains
Cradle will not fix into the i-Station	Remove any previously inserted universal dock cradles
I have lost a part for the i-Station	Please refer to the spare parts section in this manual
i-Station goes into standby mode when the music is playing on the iPhone/iPod	Go into your iTunes library 1. Highlight all the tracks and click EDIT. 2. Select Preferences and select Playback. 3. Turn the Sound Check ON 4. Goto your iPhone/iPod Menu and Turn ON Sound Check. 5. Now re-sync your iPhone/iPod Now all your songs will be at the same level.
i-Station goes into standby mode when music is playing on a audio device connected to the ‘line-in’	Turn the volume level on the audio device to the maximum level, then use the i-Station to control your volume levels
iPhone/iPod not responding	Reset the iPhone/iPod (Goto http://www.apple.com/support/)

Spare Part List

Part No.	Item code	Item Name	Price
1	YAD022B	AC ADAPTOR (WITH INTERCHANGEABLE UK 3PIN PLUG)	For prices visit our website at www.logic3.com
2	YAD022E	AC ADAPTOR (WITH INTERCHANGEABLE EURO 2PIN PLUG)	
3	YAD022U	AC ADAPTOR (WITH INTERCHANGEABLE USA PLUG)	
4	YCR027	Cradles for iPhone/iPhone 3G, touch/touch 2G, classic 80Gb/120GB/160GB, nano 3G/4G/5G	
5	YCB000K	LINE IN CABLE (BLACK)	

Please use Item Codes above, when searching for Spare Parts on our Website www.logic3.com

For Spare Parts and Prices visit our website at www.logic3.com

Should you have any setup problems with the i-StationTTV (WIP015) please contact our Technical Support Hotline on +44 (01923) 471 000 – National/International call rates apply or Email support@logic3.com - Spare parts are available for some models at our website www.logic3.com

FRENCH

i-StationTTV (WIP015) – Manuel de l'utilisateur

Merci d'avoir acheté l'i-StationTTV. Comme tous les produits Logic 3, il a été créé selon les normes de fabrication les plus exigeantes et testé tout au long de son développement, de façon à ce que vous obteniez le meilleur produit possible. Veuillez lire et vous familiariser avec ce manuel avant d'utiliser l'i-StationTTV.

Installation de l'i-Station

1. Insérez le support approprié à votre iPhone/iPod dans la zone d'accueil (voir fig.1)

2. Choisissez votre source d'alimentation :

Alimentation par le secteur (voir fig.2A)
- Branchez le jack DC à l'arrière du système de haut-parleurs (DC 5V)
- Sélectionnez et branchez l'adaptateur approprié à votre alimentation électrique
- Branchez le câble d'alimentation à la prise du secteur

Alimentation par piles (voir fig.2B)
- Enlevez les couvercles des compartiments à piles
- Insérez 4 piles AAA en respectant les signes + et -
- Replacez les couvercles sur les compartiments à piles

ATTENTION : Veuillez vous assurer que les piles sont insérées correctement. Une mauvaise insertion (polarité inversée) pourrait causer des dommages corporels et endommager votre i-Station.

3. Ouvrez les pieds à l'arrière de l'i-Station (au dessous de l'i-Station) - (voir fig.3)

4. Insertion de votre iPhone/iPod en position verticale (position portrait)

A. Insérez le support approprié à votre iPod dans la zone d'accueil.
B. Insérez votre iPhone/iPod fermement dans le support d'accueil - (voir fig.4)

5. Positionner votre iPod horizontalement pour l'utiliser avec itouch/iPhone (Position paysage)

A. Insérez le support approprié à votre iPhone/iPod dans la zone d'accueil.
B. Étendez les haut-parleurs gauche et droit de l'i-Station - (voir fig.5)
C. Insérez fermement votre iPhone/iPod dans le support d'accueil
D. Vous pouvez maintenant faire tourner votre iPhone/iPod librement en position horizontale (voir fig.6/7)

Remarques

1. Une fois l'iPhone connecté à l'enceinte, il se peut qu'il ne réponde plus pendant 5 secondes - le temps de la communication entre les deux appareils.

2. Ne retirez pas l'iPhone/iPod des enceintes immédiatement après les avoir enclenchés. Nous vous conseillons d'attendre au moins 10 secondes.

3. Si un message d'avertissement s'affiche sur l'iPhone après que vous l'avez connecté, retirez-le et rebranchez-le.

Utilisation de l'i-Station

1. Allumez ou éteignez votre appareil avec le bouton marche/arrêt (ON/OFF) situé sur le devant droite de l'i-Station (la LED s'illuminera en Bleu lorsqu'en mode Marche).

2. Le système de haut-parleurs est réglé à un niveau de volume de 30%

3. Le volume peut être réglé en utilisant les touches de réglage de volume situées sur le devant de l'i-Station.

L'i-Station dispose d'un mode à économie d'énergie : si l'unité reste allumée pendant un certain temps sans émettre de musique, elle passera en mode économie.

Mode Veille – 5 minutes.

Statut d'énergie LED

LED en position OFF – Mode OFF
LED en position ON – Mode Marche (ON)
LED Faible – Mode Veille

FRENCH

Recharger votre iPhone/iPod

1. Connectez l'adaptateur AC à l'i-Station et assurez-vous que la prise du secteur est en marche.

2. Placez votre iPhone/iPod sur le haut-parleur et l'iPhone/iPod commencera à se recharger (Il n'est pas nécessaire que le bouton marche/arrêt soit en position Marche (ON) pour que l'iPhone/iPod se recharge).

3. Vous pouvez recharger votre iPhone/iPod tout en écoutant de la musique en utilisant l'adaptateur AC.

REMARQUE : Vous ne pouvez pas recharger votre iPhone/iPod en utilisant les piles comme source d'alimentation

Mode entrée Line-in

L'i-Station vous offre également la possibilité de connecter d'autres périphériques portables tels que l'iPod Shuffle, MP3, MiniDisc et lecteurs de CD portables, afin de les utiliser comme systèmes de haut-parleurs.

1. Branchez l'entrée line-in (jack à angle droit de 3,5mm – fourni -) à l'arrière du port line-in de l'i-Station…

2. Connectez l'autre bout du câble line-in (jack raide 3,5mm) à votre appareil.

3. Réglez le volume de votre appareil au maximum.

4. Allumez votre i-Station.

Remarque : Assurez-vous d'enlever l'entrée line-in lorsque vous utilisez la station d'accueil, car l'entrée line-in neutralisera tout son venant de la station d'accueil.

Spécifications du système

Sortie 6W (3W / Channel)
Mid range (40mm) par satellite
Distortion <=10%
Rapport Signal/Bruit : 65dB@1W
Réponse en fréquence : 200Hz – 16kHz
Adaptateur fourni :5VDC@2A

Aide

Problème	Que dois-je faire ?
L'i-Station ne s'allume pas lorsqu'il est alimenté par le secteur	Vérifiez que le câble d'alimentation AC est fermement connecté à la prise de courant au mur et à l'i-Station.
	Testez l'i-Station en l'alimentant avec 4 piles AAA.
L'i-Station ne s'allume pas lorsqu'il est alimenté par des piles	Testez l'i-Station en l'alimentant avec le secteur AC; si cela fonctionne, remplacez les piles par des piles neuves
Pas de son	Assurez-vous que vous utilisez le support approprié à votre iPhone/iPod.
	Assurez-vous que l'entrée line-in n'est pas branchée à l'i-Station.
	Vérifiez le statut «Lecture» sur votre iPhone/iPod
	Veuillez essayer de mettre à jour le microprogramme de votre iPhone/iPod en utilisant les derniers iTunes, que vous pouvez télécharger à partir de www.apple.com/ipod/download
	Vérifiez que l'i-Station n'est pas en mode économie. Appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter ce mode.

FRENCH

Mauvaise qualité du son	Si vous utilisez des piles AAA, remplacez-les par des piles neuves
	Assurez-vous que vous utilisez le support approprié à votre iPhone/iPod
L'iPod ne se recharge pas	Assurez-vous que vous utilisez le support approprié à votre iPhone/iPod
	Assurez-vous que votre i-Station est branché au secteur AC.
Impossible de fixer le support dans l'i-Station	Enlevez tout support dock universel précédemment inséré
J'ai perdu une pièce pour l'i-Station	Veuillez consulter la rubrique Pièces de rechange de ce manuel
L'i-Station se met en mode stand-by lorsque l'iPod émet de la musique.	Allez à votre bibliothèque Itunes 1. Sélectionnez tous les titres et cliquez sur ÉDITER 2. Sélectionnez Préférences and sélectionnez Playback. 3. Allumez le Sound Check 4. Allez au menu de votre iPhone/iPod et allumez le Sound Check. 5. Maintenant resynchronisez votre iPhone/iPod Tous vos titres seront alors au même niveau
L'i-Station se met en mode stand-by lorsqu'un appareil connecté à l'entrée line-in émet de la musique	Réglez le volume de votre appareil au maximum, puis utilisez le i-Station pour régler vos niveaux de volume
iPhone/iPod ne répond pas	Réinitialisez l'iPhone/iPod (Visitez http://www.apple.com/support/)

Liste des pièces de rechange

Pièce No.	Code produit	Nom produit	Tarifs
1	YAD022B	ADAPTATEUR AC (UK 3PIN PLUG)	Pour en savoir plus sur les tarifs, veuillez consulter notre site Web : www.logic3.com
2	YAD022E	ADAPTATEUR AC (EURO 2PIN PLUG)	
3	YAD022U	ADAPTATEUR AC (USA PLUG)	
4	YCR027	Supports iPhone/iPhone 3G, touch/touch 2G, classic 80GB/120GB/160GB nano 3G/4G/5G	
5	YCB000K	ENTRÉE LINE-IN (NOIRE)	

Pour les Liste des pièces de rechange/Prix, consultez notre site Web www.logic3.com

For Spare Parts and Prices visit our website at www.logic3.com

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation de l'i-StationTTV (WIP015), veuillez contacter notre service d'assistance téléphonique en appelant le +44 (01923) 471 000 – Des tarifs d'appels nationaux ou internationaux devront être appliqués - ou contactez-nous par courrier électronique : support@logic3.com - Pièces de rechange disponibles pour certains modèles sur notre site Web : www.logic3.com

i-StationTTV (WIP015) - Benutzerhandbuch

GERMAN

Vielen Dank, dass Sie sich für die i-StationTTV von Logic3 entschieden haben. Wie alle Produkte von Logic3 wurde sie mit den höchsten Produktionsstandards hergestellt und während der gesamten Entwicklung gründlich getestet, um sicherzustellen, dass wir Ihnen das bestmögliche Produkt bieten können. Lesen Sie dieses Handbuch gründlich durch und machen Sie sich mit seinem Inhalt vertraut, bevor Sie die i-StationTTV verwenden.

Einrichten der i-Station

1. Setzen Sie die korrekte Basis für Ihren iPod oder Ihr iPhone in den Andockbereich ein. (Siehe Abb. 1)

2. Wählen Sie die gewünschte Stromquelle:

   Netzstrom (siehe Abb. 2A)
   - Schließen Sie den DC-Stecker an der Rückseite der i-Station an (DC 5V).
   - Wählen sie den für Ihre Stromversorgung korrekten Adapterstecker, und schließen sie diesen an.
   - Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie die Stromversorgung EIN.

   Batteriebetrieb (siehe Abb. 2B)
   - Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
   - Legen Sie 4 Batterien des Typs AAA ein, und achten Sie auf die Polarität.
   - Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder ein.

   WARNUNG: Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind. Wenn die Batterien falsch eingelegt werden (mit umgekehrter Polarität), kann dies zu Verletzungen führen sowie auch Ihre i-Station beschädigen.

3. Klappen Sie die Standfüße an der Rückseite der i-Station nach außen (sie befinden sich an der Kante der Unterseite der i-Station) - (siehe Abb. 3)

4. So setzen Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone vertikal ein (hoch)

   A. Setzen Sie die korrekte Basis für Ihren iPod in den Andockbereich ein.
   B. Setzen Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone fest in die Andockbasis ein (siehe Abb. 4).

5. So nutzen Sie Ihren iPhone/ iPod in horizontaler Position zur Verwendung mit itouch und iPhone (Querposition)

   A. Setzen Sie die korrekte Basis für Ihren iPod oder Ihr iPhone in den Andockbereich ein.
   B. Ziehen Sie die Lautsprecher der i-Station links und rechts heraus (siehe Abb. 5).
   C. Setzen Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone fest in die Andockbasis ein.
   D. Der iPod oder das iPhone kann nun problemlos in die horizontale Position gebracht werden (siehe Abb. 6/7).

Anmerkung

1. Nachdem das iPhone am Lautsprecher angedockt wurde, reagiert es möglicherweise während der Kommunikation mit dem Lautsprecher maximal fünf Sekunden lang nicht.

2. Entfernen Sie den iPod/das iPhone nicht unmittelbar nach dem Andocken am Lautsprecher. Es wird empfohlen, nach dem Andocken 10 Sekunden zu warten, bevor Sie den iPod/das iPhone vom Lautsprecher entfernen.

3. Wird nach dem Andocken auf dem iPhone ein Warnhinweis angezeigt, entfernen Sie das iPhone und docken Sie es erneut an.

Verwenden der i-Station

1. Schalten Sie das Gerät mit der An-/Aus-Taste an der vorderen rechte Seite der i-Station EIN/AUS (ist das Gerät eingeschaltet, leuchtet die LED blau auf).

2. Das Lautsprechersystem ist standardmäßig auf einen Pegel von 30 % eingestellt.

3. Mithilfe der Oben- und Unten-Tasten an der Vorderseite der i-Station können Sie die Lautstärke einstellen.

   Die i-Station ist mit einem Energiesparmodus ausgestattet. Wenn Sie das Gerät eine bestimmte Zeit eingeschaltet lassen, jedoch keine Musik hören, wird der Energiesparmodus aktiviert:-

   Schlaf-Modus - 5 Minuten.

GERMAN

BETRIEBS-LED-Status

LED AUS – Gerät AUS
LED AN – Gerät AN
LED leuchtet schwach – Schlaf-Modus

Wiederaufladen des iPhone/iPod

1. Schließen Sie den Wechselstromadapter an die i-Station an und schalten Sie die Stromversorgung ein.
2. Sobald Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone in der Basis andocken, wird das Gerät aufgeladen. (Die An-/Aus-Taste der i-Station muss zum Aufladen des iPods oder iPhones nicht eingeschaltet werden).
3. Wenn Sie den Wechselstromadapter verwenden, können Sie den iPod/das iPhone aufladen und gleichzeitig Musik hören.

HINWEIS: Bei Verwendung von Batterien als Stromversorgung wird der iPhone/iPod nicht aufgeladen.

Line-in-Modus

Sie können auch andere tragbare Audiogeräte, wie z. B. iPod Shuffle, MP3-, MiniDisc- und tragbare CD-Player an die i-Station anschließen und sie als Lautsprechersystem für diese Geräte verwenden.

1. Stecken Sie das Line-In-Kabel (mitgelieferter rechtwinkliger 3,5-mm-Stecker) in die Line-In-Buchse an der Rückseite der i-Station ein.
2. Schließen Sie das andere Ende des Line-In-Kabels (gerader 3,5-mm-Stecker) an Ihr Gerät an.
3. Stellen Sie die Ausgangslautstärke Ihres Geräts auf Maximum.
4. Schalten Sie die i-Station ein.

Hinweis: Entfernen Sie das Line-In-Kabel, wenn sie die Andockstation verwenden, da durch Anschließen des Line-In-Kabels der Ton von der Andockstation deaktiviert wird.

Systemspezifikationen

Gesamtleistung 6 W (3W/Kanal)
Mitteltöner (40 mm) pro Satellit
Verzerrung < = 10%
Rauschabstand: 65dB@1W
Frequenzbereich: 200Hz –16kHz
Mitgeliefertes Netzteil: 5 V DC@2A

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Die i-Station wird bei Wechselstrombetrieb nicht eingeschaltet	Stellen Sie sicher, dass das Wechselstromkabel fest an der Steckdose und an der i-Station angeschlossen ist.
	Überprüfen Sie, ob die i-Station funktioniert, indem Sie vier Batterien des Typs AAA einlegen und das Gerät einschalten.
Die i-Station wird bei Batteriebetrieb nicht eingeschaltet	Überprüfen Sie, ob die i-Station funktioniert, indem Sie das Gerät über den Wechselstro-madapter aktivieren. Funktioniert es, müssen Sie evtl. neue Batterien einlegen.

Es ist kein Ton zu hören	Stellen Sie sicher, dass Sie die korrekte Basis für Ihren iPod oder Ihr iPhone verwenden.
	Stellen Sie sicher, dass das Line-in-Kabel nicht an die i-Station angeschlossen ist.
	Überprüfen Sie den Wiedergabestatus des iPods/iPhones.
	Aktualisieren Sie die Firmware Ihres iPods/iPhones mithilfe der aktuellen Version von iTunes, die Sie hier erhalten: www.apple.com/ipod/download
	Stellen Sie sicher, dass sich die i-Station nicht im Energiesparmodus befindet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um diesen Modus zu verlassen.
Die Klangqualität ist schlecht	Legen Sie neue Batterien des Typs AAA, sofern Sie das Gerät mit Batterien betreiben.
	Stellen Sie sicher, dass Sie die korrekte Basis für Ihren iPod oder Ihr iPhone verwenden.
Der iPod/das iPhone wird nicht aufgeladen	Stellen Sie sicher, dass Sie die korrekte Basis für Ihren iPod oder Ihr iPhone verwenden.
	Stellen Sie sicher, dass Ihre i-Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.
Die Basis rastet nicht in der i-Station ein	Entfernen Sie zuvor eingelegte Andockbasen.
Ich habe ein Teil der i-Station verloren	Lesen Sie bitte den Abschnitt zu Ersatzteilen in diesem Handbuch.
Die i-Station wechselt in den Standby-Modus, wenn auf dem iPod/iPhone Musik wiedergegeben wird	Rufen Sie Ihre iTunes-Bibliothek auf 1. Markieren Sie alle Dateien und klicken Sie auf BEARBEITEN . 2. Wählen Sie Einstellungen und anschließend Wiedergabe. 3. Aktivieren Sie die Option Lautst. anpassen. 4. Rufen Sie das iPod-/iPhone-Menü auf und aktivieren Sie die Option Lautst. anpassen. 5. Synchronisieren Sie Ihren iPod/Ihr iPhone. Jetzt befinden sich alle Ihre Lieder auf einer Ebene.
Die i-Station wechselt in den Standby-Modus, wenn auf einem über Line-in angeschloss-enen Audiogerät Musik wiedergegeben wird	Stellen Sie den Lautstärkepegel des Audiogeräts auf Maximum und steuern Sie den Lautstärkepegel mit der i-Station.
Der iPod/das iPhone reagiert nicht	Setzen Sie den iPod/das iPhone zurück. (Weitere Infos auf http://www.apple.com/support/.)

Ersatzteilliste

Teil Nr.	Artikelcode	Artikelname	Preis
1	YAD022B	WECHSELSTROMADAPTER ((UK 3 PIN PLUG)	Preise erfahren Sie auf www.logic3.com
2	YAD022E	WECHSELSTROMADAPTER (EURO 2PIN PLUG)	
3	YAD022U	WECHSELSTROMADAPTER (USA PLUG)	
4	YCR027	BASEN FÜR iPhone/iPhone 2G, touch/touch 2G, classic 80GB/120GB/160GB, nano 3G/4G/5G	
5	YCB000K	LINE-IN-KABEL (SCHWARZ)	

Die aktuellen Ersatzteilistliste/Preise finden Sie auf unserer Website www.logic3.com

Die aktuellen Ersatzteilistliste/Preise finden Sie auf unserer Website www.logic3.com

Bei Problemen bei der Einrichtung der i-StationTTV (WIP015) setzen Sie sich bitte mit unserer technischen Kundendienst-Hotline unter +44 (01923) 471 000 in Verbindung - Nationale/internationale Gebühren fallen an - oder schicken Sie eine E-Mail an support@logic3.com - Ersatzteile für manche unserer Modelle sind erhältlich unter www.logic3.com

GERMAN

i-StationTTV (WIP015) - Manuale di istruzioni

Grazie per aver acquistato il prodotto i-StationTTV della Logic3. Tutti i prodotti Logic3 sono stati realizzati seguendo i migliori standard di produzione e testati durante la costruzione per poterti garantire un prodotto di ottima qualità. Leggi con attenzione questo manuale prima di utilizzare la iStationTTV.

Installare una i-Station

1. Inserisci l'adattatore dock adeguato per il tuo iPod/iPhone nella stazione dock. (vedi fig.1)

2. Scegli la fonte di alimentazione:

Alimentazione a corrente (vedi fig. 2A)
- Inserisci la spina CC nella parte posteriore della iStation (CC 5V)
- Seleziona e sistema l'adattatore di presa corretto a seconda dell'alimentazione di corrente a disposizione
- Inserisci la spina nella presa di corrente e accendi il dispositivo

Alimentazione a batteria (vedi fig. 2B)
- Togli il coperchio dell'alloggiamento batterie
- Inserisci 4 batterie stilo (AAA) rispettando le indicazioni di polarità
- Riposiziona il coperchio dell'alloggiamento batterie

ATTENZIONE: Assicurati che le batterie siano inserite correttamente. Inserire le batterie non correttamente (polarità invertita) può provocare danni alle persone e alla iStation

3. Estrai il piedino sulla parte posteriore della iStation (posizionato nella parte inferiore della iStation) - (vedi fig.3)

4. Inserisci il tuo iPod/iPhone in verticale (posizione ritratto)

A. Inserisci l'adattatore dock adeguato per il tuo iPod/iPhone nella base.
B. Inserisci saldamente il tuo iPod/iPhone nell'adattatore dock (vedi fig.4)

5. Inserisci l'iPod in orizzontale per utilizzarlo con iPod Touch e iPhone (posizione panoramica)

A. Inserisci l'adattatore dock adeguato per il tuo iPod/iPhone nella base.
B. Estenda la i-Station estraendo l'altoparlante destro e sinistro (vedi fig.5).
C. Inserisci saldamente il tuo iPod/iPhone nell'adattatore dock
D. Ora l'iPhone/iPod può essere ruotato liberamente in posizione orizzontale (vedi fig.6/7)

Note

1. Dopo che l'iPhone è stato inserito nell'adattatore dock dell''altoparlante, potrebbe non essere in grado di eseguire alcuna operazione per un tempo di 5 secondi durante i quali comunica con l'altoparlante.

2. Non rimuovere l'iPhone/iPod dagli altoparlanti subito dopo averlo inserito nell'adattatore dock. Si raccomanda di rimuovere l'iPhone/iPod solo dopo che sono trascorsi 10 secondi dal collegamento.

3. Se dopo aver inserito l'iPhone nell'adattatore dock compare un messaggio d'avviso, rimuovere l'iPhone e ripetere l'operazione.

Utilizzare la iStation

1. La stazione viene accesa/spenta tramite il pulsante posizionato nella parte anteriore destra della iStation (quando è accesa il LED si illuminerà di blu).

2. Il livello del volume degli altoparlanti è impostato al 30%.

3. Per regolare il volume, utilizza i tasti freccia situati nella parte anteriore destra della iStation.

La iStation è dotata di una modalità di risparmio energetico. Se l'unità viene lasciata inattiva per un certo periodo di tempo, si attiverà la modalità di risparmio energetico.

Modalità sleep – 5 minuti.

Stato dei LED

LED SPENTO – Standby
LED ACCESO – Accensione
LED BASSO – modalità sleep

ITALIAN

Ricaricare l'iPhone/iPod

1. Collega l'adattatore CA alla iStation e alla presa di corrente.

2. Posiziona l'iPhone/iPod nell'adattatore dock e l'iPhone/iPod inizierà a ricaricarsi (il pulsante di accensione/spegnimento della iStation non deve essere acceso per ricaricare l'iPhone/iPod).

3. Utilizzando l'adattatore CA, l'iPhone/iPod può ricaricarsi e riprodurre musica allo stesso tempo.

NOTA: Il tuo iPhone/iPod non si caricherà utilizzando le batterie come fonte di alimentazione.

Modalità di linea

La iStation permette di collegare altri dispositivi audio portatili, come iPod shuffle, MP3, MiniDisc e lettori CD portatili, per sfruttare il sistema di altoparlanti.

1. Inserisci il cavo di linea (spinotto ad angolo retto 3,5 mm - in dotazione) nell'ingresso di linea sulla parte posteriore della iStation.

2. Collega l'altra estremità del cavo di linea (spinotto diritto 3,5 mm) al tuo dispositivo.

3. Imposta il volume del dispositivo al massimo.

4. Accendi la tua iStation.

Nota: Ricordati di rimuovere il cavo di linea quando utilizzi la base perché il cavo di linea disattiverebbe l'audio proveniente dalla stazione.

Specifiche tecniche

Potenza di uscita totale 6W (3W / canale)
Medio raggio (40mm) per satellite
Alterazione <=10%
SNR: 65dB@1W
Risposta in frequenza: 200Hz – 16kHz
Adattatore di alimentazione in dotazione:5VCC@2A

Risoluzione dei problemi

Problema	Cosa devo fare?
La i-Station non si accende quando utilizzo l'alimentazione di corrente	Controlla che il cavo di alimentazione CA sia inserito correttamente nella presa a muro e nella iStation.
	Prova la iStation con l'alimentazione a 4 batterie AAA.
La i-Station non si accende quando utilizzo l'alimentazione a batterie	Prova la iStation accendendola tramite corrente alternata. Se in questo modo funziona, sostituisci le batterie con batterie nuove.
Non c'è audio	Assicurati che per il tuo iiPhone/iPod venga utilizzato l'adattatore dock adeguato.
	Assicurati che il cavo di linea non sia collegato alla iStation.
	Controlla lo stato di riproduzione (Play) sull'iPhone/iPod.
	Prova ad aggiornare il firmware per il tuo iPod/iPhone usando la versione più recente di iTunes disponibile sul sito www.apple.com/ipod/download
	Controlla che la iStation non abbia attivato la modalità di risparmio energetico. Premi qualsiasi pulsante per uscire da questa modalità.

ITALIAN

ITALIAN

La qualità dell'audio è scarsa	Se utilizzi batterie AAA, sostituiscile con batterie nuove. Assicurati che per il tuo iPod/iPhone venga utilizzato l'adattatore dock adeguato.
L'iPhone/iPod non si ricarica	Assicurati che per il tuo iPod/iPhone venga utilizzato l'adattatore dock adeguato. Assicurati che la tua iStation sia collegata alla presa di corrente.
L'adattatore dock non si fissa nella i-Station	Togli eventuali adattatori dock universali inseriti precedentemente nella stazione.
Ho perso un pezzo della i-Station	Consulta la sezione sui pezzi di ricambio di questo manuale.
La i-Station va in standby mentre l'iPhone/iPod sta riproducendo musica	Accedi alla libreria di iTunes 1. Seleziona tutti i brani e clicca su MODIFICA. 2. Seleziona Preferenze e poi Riproduci. 3. Attiva l'opzione Verifica livello sonoro 4. Accedi al menu del tuo iPod/iPhone e attiva l'opzione Verifica livello sonoro. 5. Ora puoi ripetere la sincronizzazione del tuo iPod/iPhone Ora tutte le canzoni saranno allo stesso livello.
La i-Station va in standby mentre un dispositivo audio collegato all'ingresso di linea sta riproducendo musica	Imposta il volume del dispositivo audio al massimo, poi usa la iStation per controllare il livello del volume.
L'iPhone/iPod non risponde ai comandi	Azzera l'iPhone/iPod (Vai su http://www.apple.com/support/)

Lista dei pezzi di ricambio

N° pezzo	Codice articolo	Nome articolo	Prezzo
1	YAD022B	ADATTATORE CA (UK 3PIN PLUG)	Per maggiori informazioni sui prezzi, visita il sito www.logic3.com
2	YAD022E	ADATTATORE CA (EURO 2PIN PLUG)	
3	YAD022U	ADATTATORE CA (USA PLUG)	
4	YCR027	Adattatori Dock per iPhone/iPhone 3G, touch/touch 2G, classic 80GB/120GB/160GB, nano 3G/4G/5G	
5	YCB000K	CAVO DI LINEA (NERO)	

Per i Elenco delle parti di ricambio/Prezzi visitare il nostro sito Web www.logic3.com

Per i Elenco delle parti di ricambio/Prezzi visitare il nostro sito Web www.logic3.com

In caso di problemi di installazione della iStationTTV (WIP015) contatta il nostro Centro di assistenza tecnica al numero +44 (01923) 471 000 – La tariffa applicata è per telefonate nazionali/internazionali oppure scrivi un'email all'indirizzo support@logic3.com - Per alcuni modelli, i pezzi di ricambio sono disponibili sul sito www.logic3.com

i-StationTTV (WIP015) - Manual del usuario

Gracias por adquirir Logic3 i-StationTTV. Como todos los productos de Logic3, se ha fabricado de acuerdo con los estándares más exigentes y se ha sometido a diversas pruebas durante todo su desarrollo, para garantizar que tengas el mejor producto posible. Lee atentamente este manual antes de usar i-StationTTV.

Configuración del i-Station

1. Introduce el soporte adecuado para tu iPod o iPhone en la zona de la base Dock. (ver fig.1)
2. Elige la fuente de alimentación :

Corriente eléctrica (ver fig.2A)
- Conecta el conector para CC a la parte trasera del i-Station (CC 5 V).
- Selecciona y acopla el adaptador de enchufe correcto a la fuente de alimentación.
- Conecta la fuente de alimentación a un enchufe de pared y enciende el interruptor principal.

Alimentación por pilas (ver fig.2B)
- Retira la tapa del compartimento para las pilas.
- Introduce 4 pilas de tipo AAA de acuerdo con las marcas de polaridad.
- Vuelve a colocar la tapa del compartimento para las pilas.

ADVERTENCIA: es muy importante asegurarse de que las pilas están colocadas correctamente. En caso contrario (polaridad inversa), podrían causar lesiones personales y daños en tu i-Station.

3. Abre las patillas de la parte trasera de i-Station (situadas en la parte inferior) - (ver fig. 3).
4. Introducción de iPod o el iPhone en posición vertical:

A. Introduce el soporte adecuado para tu iPod en la zona de la base.
B. Introduce el iPod o el iPhone con firmeza en el soporte de la base (ver fig. 4).

5. Visualización del iPhone/iPod en posición horizontal con iTouch e iPhone:

A. Introduce el soporte adecuado para tu iPod o iPhone en la zona de la base Dock.
B. Extienda los altavoces izquierdos y derechos del i–Station (ver fig. 5).
C. Introduce el iPod o el iPhone con firmeza en el soporte de la base Dock.
D. Ahora ya puedes girar libremente el iPod o el iPhone en posición horizontal (ver fig. 6/7)

Nota

1. Después de haber acoplado el iPhone al altavoz, es posible que el iPhone deje de responder durante unos 5 segundos, mientras se está comunicando con el altavoz.
2. No desconectes el iPod o el iPhone de los altavoces justo después de haberlos acoplado. Se recomienda desconectar el iPod o el iPhone una vez hayan transcurrido 10 segundos después de haberlos acoplado.
3. Si aparece un mensaje de advertencia en el iPhone después de haberlo acoplado, desconéctalo y acóplalo de nuevo.

Uso del i-Station

1. El dispositivo se enciende y se apaga mediante el botón de encendido situado en la derecha delantera (el LED se iluminará en azul cuando esté encendido).
2. El sistema de altavoces viene configurado de fábrica al 30% de volumen.
3. Ajusta el volumen con las teclas de control de volumen (Arriba y Abajo) situadas en el lado derecho del i-Station.

El i-Station cuenta con un modo de ahorro de energía; si transcurre un tiempo sin que la unidad reproduzca música, pasará a uno de estos modos:

Modo de reposo - 5 minutos.

Estado del LED de encendido

Apagado - Modo OFF
Encendido - Unidad encendida
Luz tenue - Modo de reposo

SPANISH

SPANISH

Recarga del iPhone/iPod

1. Conecta el adaptador de CA al i-Station y enciende el interruptor principal.
2. Acopla el iPod o el iPhone al soporte para que empiece a cargar automáticamente (no hace falta presionar el botón de encendido para recargar el iPod o el iPhone).
3. Mediante el adaptador de CA, el iPod o el iPhone puede reproducir música y recargarse al mismo tiempo.

   NOTA: el iPhone/iPod no se cargará mientras use pilas como fuente de alimentación.

Modo de entrada de línea (Line-in)

El i-Station también ofrece la posibilidad de conectar otros dispositivos de audio portátil como iPod shuffle, MP3, MiniDisc y reproductores portátiles de CD para usarlo como sistema de altavoces.

1. Conecta el cable de Line-it (conector de 3,5 mm. en ángulo recto, incluido) en el conector para entrada Line-in de la parte trasera del i-Station.
2. Conecta el otro extremo del cable (conector de 3,5 mm. en ángulo recto) a tu dispositivo.
3. Sube el volumen del dispositivo al máximo.
4. Enciende el i-Station.

   Nota: recuerda extraer el cable Line-in cuando utilices la base, ya que este cable anula todo el sonido que provenga de ella.

Especificaciones del sistema

Salida total 6 W (3W por canal)
Rango medio (40 mm.) por satélite
Distorsión <=10%
Relación señal-ruido (SNR): 65d B@1W
Respuesta a frecuencia: 200Hz – 16kHz
Adaptador de corriente incluido: 5 VDC @ 2 A

Solución de problemas

Problema	Qué debo hacer?
El i-Station no se enciende al conectarlo a la CA	Comprueba que el cable de CA está bien enchufado a la toma de pared y al i-Station.
	Comprueba que el i-Station funciona con pilas (4 pilas de tipo AAA).
El i-Station no se enciende al usarlo con pilas	Comprueba que el i-Station funciona enchufado a la corriente. Si funciona, cambia las pilas por otras nuevas.
No hay sonido	Comprueba que estás usando el soporte correcto.
	Comprueba que el cable de Line-in no esté conectado al i-Station.
	Comprueba el estado de reproducción del iPod o el iPhone.
	Prueba a actualizar el firmware del iPod o el iPhone mediante el iTunes más reciente que encontrarás en www.apple.com/ipod/download
	Comprueba que el i-Station no está en modo de ahorro de energía. Pulsa cualquier botón para salir de este modo.
Mala calidad de sonido	Si estás utilizando pilas de tipo AAA, cámbialas por unas nuevas.
	Comprueba que estás usando el soporte correcto.
El iPhone/iPod no se recarga	Comprueba que el interruptor de alimentación por pilas esté en la posición de apagado (OFF).
	Comprueba que el i-Station está conectado a la corriente.
El soporte no se sujeta en el i-Station	Extrae cualquier soporte universal que hayas introducido anteriormente.
He perdido una pieza del i-Station	Consulta la sección sobre piezas de repuesto de este manual.
El i-Station entra en modo de espera mientras se está reproduciendo música en el iPod o el iPhone	Ve a tu biblioteca iTunes. 1. Resalta todas las pistas y haz clic en EDITAR. 2. Selecciona Preferencias y Reproducción. 3. Activa Ajuste de volumen. 4. Ve al menú de tu iPod o iPhone y activa Ajuste de volumen. 5. Vuelve a sincronizar tu iPod o iPhone. Ahora todas las canciones estarán al mismo nivel.
El i-Station entra en modo de espera mientras se está reproduciendo música en un dispositivo de audio conectado a Line-in.	Sube el volumen del dispositivo de audio al máximo y utiliza el i-Station para controlar el nivel de volumen.
El iPod o el iPhone no responde	Restaure el iPod o el iPhone (Consulte la página http://www.apple.com/support/)

SPANISH

Lista de piezas de repuesto

Referencia	Código de artículo	Nombre de artículo	Precio
1	YAD022B	ADAPTADOR CA (UK 3PIN PLUG)	Para ver la lista de precios, visita nuestro sitio web en www.logic3.com
2	YAD022E	ADAPTADOR CA (EURO 2PIN PLUG)	
3	YAD022U	ADAPTADOR CA (USA PLUG)	
4	YCR027	Soportes para iPhone/iPhone 3G, touch/touch 2G, classic 80GB /120GB/160GB, nano 3G/4G/5G	
5	YCB000K	CABLE DE LINE-IN (NEGRO)	

Para Lista de piezas de recambio / precios visite nuestro sitio web en www.logic3.com

Para Lista de piezas de recambio / precios visite nuestro sitio web en www.logic3.com

En caso de tener algún problema con la configuración i-StationTTV (WIP015), llama a nuestra línea de servicio técnico al +44 (01923) 471 000 (coste de la llamada según tarifa nacional o internacional) o envíanos un correo electrónico a la dirección support@logic3.com - En nuestro sitio web www.logic3.com hay disponibles piezas de repuesto para algunos modelos.

i-StationTTV (WIP015) - Manual do Utilizador

Obrigado por adquirir a Logic3 i-StationTTV. Tal como todos os produtos Logic3, foi criada segundo os mais altos padrões de fabrico e testada durante o seu desenvolvimento, para assegurar que o cliente recebe o melhor produto possível. Por favor leia este manual e familiarize-se com ele antes de utilizar a i-StationTTV.

Configurar a i-Station

1. Insira o suporte apropriado para o seu iPhone/iPod na base de encaixe. (ver fig.1)
2. Escolha a sua fonte de energia:

Ficha Eléctrica (ver fig.2A)
- Insira o conector de Corrente Contínua na parte traseira da i-Station (DC 5V)
- Seleccione e adapte o adaptador de ficha correcto para a sua fonte de energia
- LIGUE a ficha eléctrica.

Pilhas (ver fig.2B)
- Remova a tampa do compartimento das pilhas
- Insira 4 x AAA pilhas tendo em conta as Marcas de Polaridade
- Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas

AVISO: Por favor, assegure-se de que as pilhas estão inseridas correctamente. Se as pilhas estiverem inseridas de forma incorrecta (com a polaridade invertida), tal poderá causar danos pessoais, bem como danos à sua i-Station

3. Abra os suportes na parte de trás da i-Station (localizados na parte de baixo da i-Station) - (ver fig.3)
4. Inserir o seu iPhone/iPod Verticalmente (Posição de Retrato)

A. Insira o suporte apropriado para o seu iPod na base de encaixe.
B. Insira o seu iPhone/iPod firmemente no suporte de encaixe (ver fig.4)

5. Ver o seu iPod Horizontalmente para uso com itouch e iPhone (Posição de Paisagem)

A. Insira o suporte apropriado para o seu iPhone/iPod na base de encaixe.
B. Estendam os altifalantes esquerdos e direitos do i– Station (ver fig.5).
C. Insira o seu iPhone/iPod firmemente no suporte de encaixe
D. O iPhone/iPod pode agora ser rodado livremente para a posição Horizontal (ver fig.6/7)

Notas

1. Depois de o iPhone estar encaixado na coluna, poderá parar de responder durante cerca de 5 segundos, enquanto comunica com a coluna.
2. Não remova o iPhone/iPod da coluna imediatamente após o encaixe. Recomenda-se que o iPhone/iPod seja removido 10 segundos após ser encaixado.
3. Se aparecer uma mensagem de aviso no iPhone após este ter sido encaixado, remova o iPhone e encaixe-o novamente.

Utilizar a i-Station

1. A i-Station é LIGADA/DESLIGADA através do Botão ON/OFF, situado na parte da frente, à direita da i-Station (Quando o aparelho estiver LIGADO, o LED ficará Azul).
2. O sistema de colunas está predefinido para um nível de volume de 30%
3. Isto poderá ser ajustado utilizando as teclas Cima e Baixo, localizadas na parte da frente, à direita da i-Station.

A i-Station contém um modo de poupança de energia. Se a unidade for deixada inactiva durante um determinado período de tempo, entra nos modos de poupança de energia.

Modo Sleep – 5 minutos.

Estado do indicador LED de Energia

LED DESLIGADO – Modo Standby
LED LIGADO – LIGADO
LED Fraco – Modo Sleep

Recarregar o iPhone/iPod

1. Ligue o adaptador CA à i-Station e ligue a ficha eléctrica.
2. Coloque o seu iPhone/iPod no suporte e o iPhone/iPod começará a recarregar (o botão ON/OFF da i-Station não tem de estar ligado para recarregar o iPhone/iPod).
3. O iPhone/iPod pode recarregar e reproduzir música ao mesmo tempo, quando o adaptador AC estiver a ser utilizado.

NOTA: O seu iPhone/iPod não vai carregar se estiver a usar Pilhas como Fonte de Energia

Modo Line in

A i-Station também oferece a capacidade de permitir que outros aparelhos de áudio portáteis, como o iPod shuffle, MP3, MiniDisc e Leitores de Cd Portáteis, sejam ligados ao sistema de colunas.

1. Ligue o cabo line in (conector de ângulo recto de 3,5mm – incluído) à parte de trás da Entrada Line in da i-Station.
2. Ligue o outro extremo do cabo line in (conector de ângulo recto de 3,5mm) ao seu aparelho.
3. Configure o volume do seu aparelho para o Máximo.
4. Ligue a sua i-Station.

Nota: Lembre-se de remover o cabo line in quando utilizar a base de encaixe, pois o cabo line in irá anular qualquer som vindo da base de encaixe.

Especificações de Sistema

Total 6W Poder (3W / Canal)
Nível intermédio (40mm) por coluna
Distorção <=10%
Relação sinal/ruído: 65dB@1W
Resposta de Frequência: 200Hz – 16kHz
Adaptador Fornecido:5VDC@2A

Resolução de Problemas

Problema	O que devo fazer?
A i-Station não se LIGA via ficha eléctrica	Verifique se o cabo CA está firmemente ligado à tomada de CA e à i-Station.
	Teste a i-Station, colocando na unidade 4 x AAA pilhas.
A i-Station não se LIGA com Pilhas	Teste a i-Station, ligando a unidade à ficha eléctrica. Se isso funcionar, substitua as pilhas por umas novas.

PORTUGUESE

Sem som	Assegure-se de que está a utilizar o suporte correcto para o seu iPhone/iPod.
	Assegure-se de que o cabo line in não está ligado à i-Station
	Verifique o estado da Reprodução no iPhone/iPod.
	Por favor tente fazer a actualização do firmware para o seu iPhone/iPod, utilizando o último iTunes, disponível em: www.apple.com/ipod/download
	Assegure-se de que a i-Station não está num modo de poupança de energia. Carregue em qualquer botão para sair deste modo
A Qualidade do Som é fraca	Se estiver a usar Pilhas AAA, substitua-as por umas novas.
	Assegure-se de que está a utilizar o suporte correcto para o seu iPhone/iPod.
O iPhone/iPod não está a recarregar	Assegure-se de que o Interruptor da Bateria está na Posição OFF.
	Assegure-se de que a sua i-Station está ligada à ficha eléctrica
O suporte não encaixa na i-Station	Remova todos os suportes de encaixe universais anteriormente inseridos.
Perdi uma peça da i-Statio	Por favor vá à secção de partes sobresselentes deste manual
A i-Station fica em modo standby quando a música está a tocar no iPhone/iPod	Vá até à sua biblioteca iTunes 1. Destaque todas as pistas e carregue em EDITAR. 2. Seleccione Preferências e Playback. 3. LIGUE a Verificação de Som 4. Vá ao Menu do seu iPhone/iPod e LIGUE a Verificação de Som. 5. Agora, sincronize novamente o seu iPhone/iPod Agora, todas as suas canções estarão ao mesmo nível.
A i-Station fica em modo standby quando estou a ouvir música num dispositivo de áudio ligado pelo 'line-in'	Ponha o volume do dispositivo de áudio no máximo e depois, utilize a i-Station para controlar os níveis de volume
O iPhone/iPod não está a responder	Reinicie o iPhone/iPod (Visite http://www.apple.com/support/)

Lista de Peças Sobresselentes

Parte Nº	Código do objecto	Nome do Objecto	Preço
1	YAD022B	ADAPTADOR AC (UK 3PIN PLUG)	Para informações sobre os preços, visite o nosso website em www.logic3.com
2	YAD022E	ADAPTADOR AC (EURO 2PIN PLUG)	
3	YAD022U	ADAPTADOR AC (USA PLUG)	
4	YCR027	Cradles para iPhone/iPhone 3G, touch/touch 2G, classic 80GB/120GB/160GB, nano 3G/4G/5G	
5	YCB000K	CABO LINE IN (PRETO)	

Para informações sobre os Lista de Peças/Preços, visite o nosso website www.logic3.com

Para informações sobre os Lista de Peças/Preços, visite o nosso website www.logic3.com

Se tiver alguns problemas de configuração com a i-StationTTV (WIP015), por favor contacte a nossa Linha de Apoio Técnico: +44 (01923) 471 000 – Aplicam-se tarifas de chamada nacional/internacional, ou envie-nos um E-mail para support@logic3.com – Estão disponíveis partes sobresselentes para alguns modelos no nosso website: www.logic3.com

i-StationTTV (WIP015) - Gebruikershandleiding

Bedankt dat u het Logic3 i-StationTTV heeft aangeschaft. Zoals alle Logic3-producten is ook dit product gefabriceerd volgens de beste fabricatiestandaard en zorgvuldig getest tijdens de ontwikkeling, om ervoor te zorgen dat u het best mogelijke product in handen heeft. Lees deze handleiding goed door zodat u bekend raakt met de inhoud, voordat u het Logic3 i-StationTTV in gebruik neemt.

Installatie van i-Station

1. Plaats de juiste houder voor uw iPhone/iPod in het dockinggedeelte. (zie fig. 1)
2. Kies uw energiebron :

Elektriciteitsnet (zie fig. 2A)
- Steek de DC-stekker in de achterkant van het i-Station (DC 5V)
- Selecteer de juiste adapter die bij uw energiebron past en steek deze in
- Sluit de stroomaansluiting aan op het stopcontact en zet het stopcontact AAN

Batterijen (zie fig. 2B)
- Verwijder het omhulsel van de batterijenhouder
- Stop 4 AAA-batterijen in de houder. Zorg ervoor dat de polen zich in de juiste positie bevinden
- Plaats het omhulsel van de batterijenhouder weer terug

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de batterijen in de juiste positie in de houder geplaatst worden. Als de batterijen in een verkeerde positie geplaatst worden (met de polen in de omgekeerde positie), dan kan dit tot verwondingen en/of schade aan uw i-Station leiden

1. Open de voet aan de achterkant van het i-Station (aan de onderkant van het i-Station) - (zie fig.3)
2. De iPhone/iPod vertikaal plaatsen (portretpositie)
   A. Plaats de juiste houder voor uw iPod in het dockinggedeelte.
   B. Plaats de iPhone/iPod stevig in de dockinghouder (zie fig.4)
3. De iPod horizontaal plaatsen voor gebruik met itouch en iPhone (landschapspositie)
   A. Plaats de juiste houder voor uw iPhone/iPod in het dockinggedeelte.
   B. Breidt de linkse en rechte luidsprekers van i-Station (zie fig.5)
   C. Plaats de iPhone/iPod stevig in de dockinghouder
   D. De iPhone/iPod kan nu in de gewenste horizontale positie gedraaid worden (zie fig.6/7)

Let op

1. Nadat de iPhone op de speaker is bevestigd, zal de iPhone tijdens het verbinding leggen met de speaker 5 seconden lang niet reageren.
2. Verwijder de iPhone/iPod niet gelijk na aansluiting op de speakers. Voor een optimale prestatie kan de iPhone/iPod pas na 10 seconden worden verwijderd.
3. Als er een waarschuwingsbericht na aansluiting wordt weergegeven, verwijder de iPhone dan en plaats hem opnieuw.

Het i-Station gebruiken

1. Het apparaat kan AAN of UIT gezet worden via de AAN-/UIT-knop die zich rechterkant aan de voorkant van het i-Station bevindt (de LED zal blauw oplichten wanneer het apparaat AAN wordt gezet).
2. Het luidsprekersysteem is automatisch ingesteld op een volumeniveau van 30%.
3. Het volume kan aangepast worden met behulp van de Omhoog- en Omlaag-knoppen aan de voorkant van het i-Station.

   Het i-Station is uitgerust met een modus om energie te besparen. Wanneer het apparaat voor een bepaalde tijd aan blijft staan, zonder dat er muziek wordt afgespeeld, dan zal het apparaat overschakelen op de modus om energie te besparen.

   Slaapstand – 5 minuten.

AAN/UIT LED-status

LED UIT – Standby
LED AAN – Apparaat staat aan
Gedimde LED – Slaapstand

De iPhone/iPod opladen

1. Sluit de AC-adapter aan op het i-Station en zet het stopcontact AAN.
2. De iPhone/iPod zal zich op beginnen te laden zo gauw deze op de houder wordt geplaatst. (Het i-Station hoeft niet AAN te staan om de iPhone/iPod op te laden).
3. De iPhone/iPod kan zich opladen en tegelijkertijd muziek afspelen met behulp van de AC-adapter.

OPMERKING: Uw iPhone/Pod zal zich niet opladen wanneer u batterijen als stroomvoorziening gebruikt.

Kabel in-modus

Het i-Station biedt ook de mogelijkheid om andere draagbare geluidsapparaten, zoals iPod shuffle, MP3, MiniDisc en draagbare CD-spelers aan te sluiten, zodat de luidsprekers gebruikt kunnen worden.

1. Steek de kabel in-kabel (3,5 mm. stekker onder rechterhoek; bijgeleverd) in de achterkant van het i-Station in de kabel in-ingang.
2. Sluit het andere uiteinde van de kabel in-kabel (3,5 mm. rechte stekker) aan op uw apparaat.
3. Zet het volume van uw apparaat volledig open.
4. Zet uw i-Station aan.

Opmerking: Denk eraan om de kabel in-kabel te verwijderen wanneer u het dockingstation wilt gebruiken. De kabel in-kabel zal ieder geluid dat uit het dockingstation komt overstemmen.

DUTCH

Systeemspecificaties

Totale 6W Output (3W / kanaal)
Middellange afstand (40 mm.) per satelliet
Ruis <=10%
S/N-ratio: 65dB@1W
Frequentierespons: 200Hz – 16kHz
Bijgeleverde stroomadapter: 5VDC@2A

Problemen oplossen

Probleem	Wat moet ik doen?
i-Station gaat niet AAN met stroomvoorziening via het elektriciteitsnet	Controleer of de AC-stroomkabel stevig aangesloten is op het stopcontact en het i-Station.
	Test of het i-Station wel werkt met 4 x AAA-batterijen.
i-Station gaat niet AAN met stroomvoorziening via batterijen	Test of het i-Station wel werkt via het elektriciteitsnet. Vervang de batterijen indien dit werkt.

Geen geluid	Controleer of u de juiste houder voor uw iPhone/iPod gebruikt.
	Controleer of de kabel in-kabel niet op het i-Station is aangesloten..
	Controleer de afspeelstatus op de iPhone/iPod.
	Probeer de firmware voor uw iPhone/iPod bij te werken met behulp van de nieuwste iTunes. Deze is beschikbaar via www.apple.com/ipod/download
	Controleer of het i-Station niet in de modus om energie te besparen staat. Druk op een willekeurige knop om deze modus te verlaten.
Geluidskwaliteit is slecht	Vervang de AAA-batterijen, indien u deze gebruikt.
	Controleer of u de juiste houder voor uw iPhone/iPod gebruikt.
iPhone/iPod laadt zich niet op	Controleer of u de juiste houder voor uw iPhone/iPod gebruikt.
	Controleer of uw i-Station aangesloten is op het elektriciteitsnet.
Houder past niet in het i-Station	Verwijder eerder geplaatste universele dockhouders.
Ik ben een onderdeel van het i-Station kwijt	Kijk verderop in deze handleiding voor meer informatie over reserve-onderdelen.
i-Station schakelt automatisch over op de standby-stand, terwijl muziek op de iPhone/iPod afgespeeld wordt	Ga naar uw iTunes library 1. Selecteer alle nummers en klik op EDIT (aanpassen). 2. Selecteer Preferences (voorkeuren) en selecteer Playback. 3. Zet de Sound Check AAN 4. Ga naar het menu van uw iPhone/iPod en zet de Sound Check AAN. 5. Synchroniseer uw iPhone/iPod nu opnieuw. Al uw nummers hebben nu hetzelfde niveau.
i-Station schakelt over op de standby-stand, terwijl muziek op een geluidsapparaat afgespeeld wordt via de 'kabel in'	Zet het volume van het geluidsapparaat volledig open en gebruik vervolgens het i-Station om uw geluidsniveau aan te passen.
iPhone/iPod reageert niet	iPhone/iPod resetten (Go naar http://www.apple.com/support/)

Lijst van reserveonderdelen

Onderdeel-nr.:	Voorwerpcode	Voorwerpnaam	Prijs
1	YAD022B	AC-ADAPTER (UK 3PIN PLUG)	Bezoek onze website www.logic3.com om prijzen te bekijken
2	YAD022E	AC-ADAPTER (EURO 2PIN PLUG)	
3	YAD022U	AC-ADAPTER (USA PLUG)	
4	YCR027	iPhone/iPhone 3G, touch/touch 2G, classic 80GB/120GB/160GB, nano 3G/4G/5G Houders	
5	YCB000K	KABEL IN (ZWART)	

Kijk voor Lijst reserveonderdelen/Prijzen op onze website, www.logic3.com

Kijk voor Lijst reserveonderdelen/Prijzen op onze website www.logic3.com

Als u problemen ondervindt met het instellen van het i-StationTTV (WIP015) dan kunt u contact opnemen met onze Technische Ondersteuning Hotline via +44 (01923) 471 000 – nationale/internationale telefoonkosten zijn van toepassing of stuur een e-mail naar support@logic3.com – Reserve-onderdelen zijn voor sommige modellen beschikbaar via onze website www.logic3.com

DUTCH

WARNING

Follow all operating and usage instructions
Do not submerge or use the i-Station in or near water
Do not disassemble any part of the i-Station
Do not place heavy objects on top of the i-Station
Do not allow small children to play with the i-Station unsupervised
Keep i-Station away from extreme temperatures and store away from dust and humidity
Unplug this product from the power source before cleaning
Do not use liquid or aerosol cleaner, use only a damp cloth for cleaning

Logic3

Rhodes Way, Watford
WD24 4YW UK
Tel: +44 (0)1923 471 000
Email: support@logic3.com

www.logic3.com

For Spares/ Prices visit our website at www.logic3.com



K09-00605-02